

Rapport présenté au Fonds de fiducie
pour l'Environnement du Nouveau-Brunswick

**Avoirs et atouts de la communauté de Cocagne, région côtière rurale
du sud-est du Nouveau-Brunswick, Canada**

-exercice de réflexion-

Le 1^{er} mars 2011



Par Jocelyne Gauvin pour le
Groupe de développement-durable du Pays de Cocagne



Transition
COCAGNE

New Brunswick
Your Environmental Trust Fund at Work
Votre Fonds en fiducie pour l'Environnement au travail

Table des matières

Table des matières.....	2
Remerciements.....	3
Résumé.....	3
Introduction.....	4
Méthodes.....	4
Résultats.....	7
Statistiques des participants.....	7
Ce qui caractérise la communauté de Cocagne (selon les participants).....	8
Avoirs et atouts.....	9
Avoirs et atouts essentiels.....	9
Menaces aux avoires et atouts.....	10
Garder nos avoires et travailler ensemble.....	11
Indicateurs de résilience.....	12
Autres informations.....	12
Recommandations.....	13
Bibliographie.....	14
Annexes	15
1- Questionnaire sondage bilingue	
2- Liste complète des atouts et avoires de la communauté de Cocagne selon les participants à l'exercice de réflexion de l'été 2010.	

Remerciements

Le Groupe de développement durable du Pays de Cocagne(GDDPC), apprécie beaucoup l'appui et le financement reçu pour ce projet de grande importance .

Un merci très sincère au Fonds en fiducie pour l'Environnement du NB (FFE) d'avoir cru en nous et de nous avoir accordé des fonds.

Merci à tous ceux et celles qui ont participé à ce programme et qui vont continuer d'en inspirer d'autres. C'est grâce à de nombreux partenariats et de nombreuses heures de bénévolat que ce tout a été réalisé.

MERCI BEAUCOUP!

Résumé

Le Groupe de développement durable du Pays de Cocagne(GDDPC) continue de s'intéresser à la 'résilience' des communautés et particulièrement celle de la communauté de Cocagne.

Un feedback très positif fut exprimé par le grand public lors de la première phase de l'initiative Transition du GDDPC en 2009-2010. Afin de peindre une vision résiliente de l'avenir et d'identifier les actions concrètes pour y arriver, une communauté doit faire l'inventaire de ses avoirs et de ses atouts. Ainsi en 2010-2011, le GDDPC entreprend Transition Cocagne Phase 2, afin de réfléchir aux avoirs et atouts de la communauté de Cocagne, communauté rurale côtière du sud-est du NB. Une grande variété d'individus à participé à cet exercice. Les actions à prendre pour garder ces avoirs ainsi que de méthodes pour travailler ensemble ont aussi été discutées. De plus, l'état des indicateurs de résilience énumérés dans l'ouvrage Transition Handbook est évalué pour la communauté de Cocagne.

Le présent rapport explique les démarches entreprises. La compilation des informations nous permet de constater que les caractéristiques dominantes de la communauté de Cocagne soulignées le plus souvent par les participants sont la beauté, la nature, l'eau, la diversité, la tranquillité et les gens super; les avoirs essentiels sont bien définis; la liste des menaces à ces avoirs est bien longue; et qu'il est possible de travailler ensemble pour garder ces avoirs.

Plusieurs recommandations sont formulées autour de la diffusion de ces informations et du besoin d'en récolter d'autres, mais aussi de réaliser qu'il est primordial de voir à une planification durable si on veut une communauté résiliente et viable pour plusieurs générations à venir. Il est suggérer de développer un plan de descente énergétique.

Introduction

Le Groupe de développement durable du Pays de Cocagne(GDDPC) continue toujours de s'intéresser à la 'résilience' des communautés et particulièrement celle de la communauté de Cocagne. Une des stratégies utilisée pour encourager le développement de cette résilience, a été de mettre à l'essai le modèle de communautés en Transition (Transition Towns). Cocagne est devenue la première communauté du NB à faire partie de ce mouvement international en novembre 2009.

Un feedback très positif fut exprimé par le grand public lors de la première phase de l'initiative Transition du GDDPC en 2009-2010. En misant sur le développement communautaire local et l'intendance des écosystèmes, les Communautés en Transition augmentent leur *résilience communautaire* pour mieux résister aux chocs découlant du changement climatique et du pic pétrolier. L'élaboration d'un plan de descente énergétique (moins de demande d'énergie) pourrait servir de feuille de route vers la résilience et la viabilité d'une communauté.

Afin de peindre une vision résiliente de l'avenir et d'identifier les actions concrètes pour y arriver, une communauté doit faire l'inventaire de ses avoirs et de ses atouts. En mettant l'emphase sur les ressources disponibles et les aspects positifs à améliorer dans la communauté, le processus renforcera les liens entre les citoyens, et aidera à passer à l'action sur certains sujets critiques tout en servant de guide pour une planification de territoire.

Ainsi en 2010-2011, le GDDPC entreprend Transition Cocagne Phase 2, afin de réfléchir aux avoirs et atouts de la communauté de Cocagne, communauté rurale côtière du sud-est du NB. Nous avons discuté d'actions à prendre pour garder ces avoirs ainsi que de méthodes pour travailler ensemble. De plus l'état des indicateurs de résilience énumérés dans l'ouvrage Transition Handbook est évalué pour la communauté de Cocagne.

Le présent rapport explique les démarches entreprises, fournit une compilation d'informations et avance quelques recommandations qui découlent de l'exercice de réflexion. Pour le GDDPC ce projet est un début de récolte de données, un rassemblement des points de vue des citoyens quand aux avoirs et atouts de leur communauté, ainsi qu'une chance de continuer un travail de développement communautaire durable à partir de données locales.

Méthodes

Avoirs et atouts

Un questionnaire bilingue (annexe 1) a été développé en s'inspirant des outils proposés par le modèle *Transition* ainsi que le guide de *Community Asset Mapping du Falls Brook Centre*.

L'inventaire des avoirs et atouts de la communauté de Cocagne s'est réalisé par ce questionnaire-sondage. L'objectif du sondage est de connaître le point de vue du répondant au sujet **des avoirs et des atouts*** de la communauté de **Cocagne**. Nous voulons connaître ce qui leur tient à cœur au sujet de la communauté de Cocagne des points de vue social, économique, et

environnemental. Nous demandons d'identifier ce qui permettra à Cocagne d'être une communauté résiliente et viable pour les 7 prochaines générations. Cet exercice nous aide à mieux connaître la communauté de Cocagne selon les perspectives d'une grande variété d'individus.

**Les avoirs et les atouts sont les attributs et les avantages d'une communauté qui sont considérés essentiels pour le maintien de la qualité de vie. Les avoirs sont ce que nous voulons garder, maintenir et bâtir pour le futur. (Avoirs naturels, bâtis, sociaux, économiques, publiques et intangibles).*

Les gens sont invités de répondre au questionnaire lors d'une rencontre le 28 juin, 2010 ou par courriel. La première demande d'input par courriel fut envoyée le 7 juillet, 2010 et la 2^e demande le 20 juillet, 2010. L'invitation fut lancée à 140 individus. Ceci comprend les membres du comité et des sous-comités du GDDPC, les membres du District de services locaux (DSL) de Cocagne, ainsi que les personnes dites intéressées à la résilience communautaire depuis le projet Transition 2009.

L'information recueillie est compilée et validée par envoi courriel.

Indicateurs de résilience

Selon le manuel de Transition Towns, l'évaluation de l'empreinte carbone et la réduction des émissions de carbone sont des facteurs très importants qui font partie de la préparation vers un avenir avec bien moins d'énergie, mais il y a d'autres façons de mesurer le progrès d'une communauté en voie de devenir plus résiliente. L'empreinte carbone de la communauté de Cocagne n'est pas déterminée.

L'approche « transition » démontre que la réduction des émissions de carbone n'est qu'un des nombreux indicateurs pouvant indiquer le degré croissant de résilience. Ainsi nous avons préparé un tableau indiquant la présence (p) ou l'absence (a) de données, pour la communauté de Cocagne, pour chacun des autres onze indicateurs de résilience suggérés dans le manuel Transition Handbook.

Autres informations

Des études récentes dans la région de Cocagne se rapportant aux valeurs et à la vision future des gens de la communauté ont été revues.

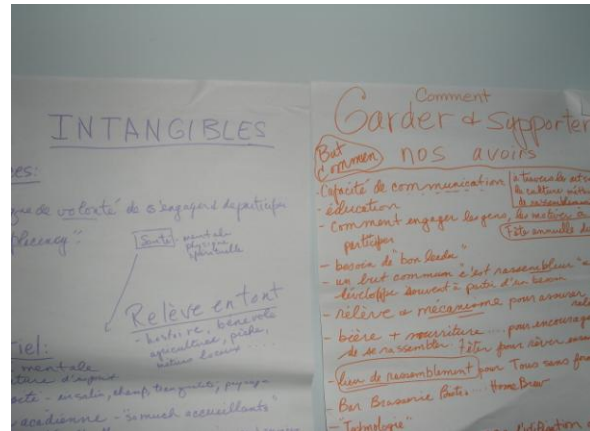
L'information recueillie par ce projet de Transition Cocagne Phase 2 est disponible à tou.te.s. Un rapport est soumis au ministère de l'Environnement du NB, au comité du DSL de Cocagne et disponible à la bibliothèque et sur le site web du GDDPC www.ecopaysdecocagne.ca.

Les participants, ainsi que les comités et initiatives du GDDPC et le comité du DSL de Cocagne ont reçu une copie électronique de ce rapport

Résultats

Statistiques des participants :

- 25% des invités ont répondu au questionnaire
- 75% des participants étaient résidents permanents de la communauté de Cocagne
- 25% non résidents
- les participants représentent des secteurs variés: 37% organisme sans but lucratif (OSBL)- (13 OSBL différents); 20% monde des affaires (7 entreprises différentes) et 9% secteur publique (caisse, école et bibliothèque).
- l'âge des participants varie entre 24 et 74 ans



Ce qui caractérise la communauté de Cocagne :

Voici les caractéristiques dominantes de la communauté de Cocagne qui ont été soulignées le plus souvent par les participants : la beauté, la nature, l'eau, la diversité, la tranquillité et les gens super!

Le tableau suivant démontre la variété des attributs qui ont été partagés :

<ul style="list-style-type: none"> ✓ air pur ✓ basse terre côtière peuplée de gens sympathiques ✓ beauté du paysage ✓ belle communauté rurale ✓ charme unique ✓ diversité dans la nature: forêts, rivières et bords de mer ✓ en progression ✓ endroit idéal pour vivre en paix et en harmonie ✓ engagement des gens ✓ excellente vie communautaire ✓ famille ✓ gens accueillants ✓ géographie ✓ Ile de Cocagne ✓ la baie ✓ la beauté de la nature et de sa biodiversité ✓ la beauté de l'eau ✓ la beauté des paysages ✓ la mer ✓ la rivière 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ la vie au bord de la mer ✓ Land of milk and honey ✓ le dynamisme ✓ le fait que Cocagne soit devenue une ville transition (la 1ère au NB) ✓ le GDDPC et ses activités avec l'école et autres ✓ le gens sympas ✓ le nom "Cocagne" qui signifie: pays des merveilles ✓ le plus important... la simplicité et l'accueil de ses habitants ✓ l'engagement des gens ✓ les côtes riveraines ✓ les cours d'eau ✓ les différents comités du village ✓ les fermes ✓ les Goguens ✓ les habitants ✓ les hérons 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ l'espace des terrains ✓ paysage et tranquillité ✓ potentiel de développement illimité ✓ proximité d'un grand centre urbain (Moncton) ✓ respect de l'environnement ✓ sa magnifique École Blanche-Bourgeois (un endroit rassurant pour l'éducation de nos enfants) ✓ sans usine polluante ✓ tranquillité enviable ✓ un bon rythme de vie ✓ vie paisible ✓ variété des services offerts (magasin central, pneus, mécanique, agriculture organique, conférences sur l'environnement)
---	--	--

Avoirs et atouts

Les avoils et les atouts sont les attributs et les avantages d'une communauté qui sont considérés essentiels pour le maintien de la qualité de vie et une résilience communautaire. Les avoils sont ce que nous voulons garder, maintenir et bâtir pour le futur. Nous les divisons en avoils naturels, bâti, sociaux, économiques, publiques et intangibles.

Avoils et atouts essentiels

Le tableau suivant démontre les avoils et atouts jugés **essentiels** par les participants pour chacune des catégories d'avoils et d'atouts.

<u>PUBLIC / ESSENTIEL</u>	<u>SOCIAL / ESSENTIEL</u>	<u>INTANGIBLE / ESSENTIEL</u>
<ul style="list-style-type: none"> ✓ Pompiers ✓ Bureau de poste ✓ École ✓ Eau potable ✓ Nature ✓ Chemins ✓ Ponts et quais 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Gens motivés et enthousiastes ✓ Expertise, savoir des individus et le savoir collectif ✓ Sauvegarder le savoir traditionnel ✓ Cultiver le savoir traditionnel ✓ Partager le savoir traditionnel ✓ Garder les regroupements actifs et vivants ✓ Lieux de rassemblements ✓ Occasions de rassemblements ✓ Plan clair de développement 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Santé mentale ✓ Santé physique ✓ Santé spirituelle ✓ Ouverture d'esprit ✓ Diversité-air salin, champs, tranquillité, paysage ✓ Culture acadienne-(so much accueillants) ✓ Diversité culturelle ✓ Gens motivés et enthousiastes ✓ Relève en tout- histoire, bénévolé, agriculture, pêche, métiers locaux... ✓ Services locaux pour la naissance ✓ Services locaux pour les décès (funérailles, cimetières..) ✓ Engagement de la population
<u>NATURE / ESSENTIEL</u>	<u>BÂTI / ESSENTIEL</u>	<u>ÉCONOMIQUES / ESSENTIEL</u>
<ul style="list-style-type: none"> ✓ Ile de Cocagne- protéger, maintenir comme lieu sacré ✓ Rivière de Cocagne ✓ Baie de Cocagne ✓ Garder les champs jusqu'à la rivière ✓ Protection de la biodiversité des espaces et des habitats ✓ Accès aux plages ✓ Marais de Cormierville 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ École communautaire internationale et intergénérationnelle ✓ Quais ✓ Pompiers ✓ Bureau de poste ✓ Club D'Age D'Or ✓ Aréna ✓ Église 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Magasins du coin, caisse populaire, bureau de poste ✓ Aide pour maintenir les emplois locaux ✓ Nécessité de l'appui de la population ✓ Supporter petites et moyennes entreprises locales ✓ Moulin + bois + forêts ✓ Fermes + pêches- production nourriture + valeur ajoutée ✓ Stabilité économique/emplois

Il est très intéressant de parcourir la liste complète développée par les participants. Il est très important de garder ces données. La liste complète se retrouve en annexe 2.

Menaces aux atouts et avoirs

Suivant est la liste des menaces identifiées par les participants.

<ul style="list-style-type: none">✓ Assimilation✓ Augmentation niveau mer✓ Autoroute double✓ Big Box stores✓ Changements climatiques✓ Compétition globale✓ Complacency'✓ Construction de chemins✓ Contamination bactérienne de l'eau✓ Coupe forestière non planifiée(clear cuts)✓ Développement non durable✓ Développement non organisé✓ Développement non réfléchi et non durable✓ Développement résidentiel non contrôlé✓ Développement sans plan long terme✓ Développement urbain✓ Différences entre les générations✓ Disponibilité des fonds publics✓ Doublement de chemins✓ Envahissement de Moncton✓ Espèces envahissantes✓ Étalement urbain✓ Exode de la jeunesse✓ Fonds d'argents✓ Fosses septiques défectueuses✓ Gaspillage matériel✓ Gaspillage ressources naturelles✓ Gaspillage ressources naturelles✓ Homogénéisation✓ Incertitude politique✓ Individualisation✓ Manque d'appréciation du patrimoine culturel✓ Manque d'appréciation du patrimoine historique✓ Manque d'appréciation du patrimoine naturel✓ Manque d'argent✓ Manque de bénévoles	<ul style="list-style-type: none">✓ Manque de financement✓ Manque de gouvernance locale✓ Manque de plans✓ Manque de relève✓ Manque de respect des idées de chaque✓ Manque de support pour les entreprises locales✓ Manque de volonté de s'engager et de participer✓ Manque d'éducation✓ Manque d'engagement de population✓ Manque d'engagement des individus✓ Matérialisme✓ Mentalités différentes, divergence d'opinion✓ Niveau de littéracie✓ Nouvelle génération✓ Pas de règlements avec des grosses dents✓ Perte d'accès aux lieux de rassemblements✓ Perte d'accès aux plages✓ Pertes de terres agricoles aux résidences✓ Pollution✓ Population vieillissante✓ Proximité de Moncton✓ Qualité de l'eau menacée✓ Qualité d'eau✓ Sédimentation✓ Stupid pit à gravail✓ Succession et relève✓ Surconsommation✓ Technologie✓ Territoire non-incorporé✓ Transferts des entreprises entre générations✓ Trop de besoin matériel✓ Urbanisation✓ Vente de 'top soil'✓ Vulnérabilité de la qualité des eaux
--	---

La **relève en tout** ainsi que le **manque de développement durable planifié** ont été souligné, à maintes reprises, comme les menaces les plus imposantes.

Garder nos avoirs et travailler ensemble

Selon les participants à l'exercice de réflexion des avoirs et atouts de la communauté de Cocagne 2010, pour garder nos avoirs et travailler ensemble il faut :

- un but commun, se rallier autour d'une cause ou d'une activité commune (déjeuner, fête du pont, conserver l'Île de Cocagne). Un but commun est très rassembleur et souvent se développe à partir d'un besoin que nécessite plusieurs individus.
- développer nos ressources humaines
- un bon leader
- assurer une relève et mettre en place un mécanisme pour assurer la relève
- trouver comment engager les gens et les motiver à participer
- que ce soit local et familial
- développer nos capacités de communication
- développer des programmes de sensibilisation, d'information et d'éducation
- utiliser la technologie
- développer des espaces verts publics
- faire connaître les produits de la région du Pays de Cocagne
- utiliser et encourager la bonne utilisation de nos avoirs
- un lieu de rassemblement pour tous (sans former de click)- bar, bistro, brasserie, no tech café
- fêter pour rêver ensemble
- une méthode de rassemblement à travers les arts et la culture, à travers le partage de nourriture, à travers l'activité physique



Indicateurs de résilience

Le tableau suivant énumère les 11 indicateurs suggérés comme mesure de résilience d'une communauté par le mouvement de Transition Towns. L'absence (A) ou la présence partielle(P) de données pour la communauté de Cocagne est indiqué pour chacun des indicateurs.

1. Le pourcentage de commerce local entrepris avec de la monnaie locale.	<u>A</u>
2. Le pourcentage de nourriture consommée localement, produite à l'intérieur d'un rayon donné.	<u>A</u>
3. Le pourcentage des espaces réservés au stationnement par rapport aux espaces utilisés de façon productive.	<u>A</u>
4. Le degré d'engagement de la communauté locale dans le travail de transition.	<u>P</u>
5. Le taux de circulation sur les routes locales.	<u>A</u>
6. Le nombre d'entreprises dont les propriétaires sont des gens de la région.	<u>P</u>
7. Le pourcentage de marchandise essentielle fabriquée à l'intérieur d'un rayon donné.	<u>A</u>
8. Le pourcentage de matériaux de construction locaux, utilisés pour les nouveaux lotissements.	<u>A</u>
9. Le pourcentage d'énergie consommée dans la ville produite localement.	<u>A</u>
10. Le nombre de jeunes de 16 ans sachant cultiver 10 variétés de légumes, avec un certain degré de compétence.	<u>A</u>
11. Le pourcentage de médicaments prescrits dans la région, produits à l'intérieur d'un rayon donné.	<u>A</u>

Autres informations

Suite à une revue des récentes études dans la région de Cocagne, les informations suivantes retrouvées, confirment et renforcent les dires du présent projet.

Selon le rapport : Bastien, N., O. Chouinard et G. Martin avec la collaboration du Groupe de développement durable du Pays de Cocagne, 2010. *Adaptation réfléchie en milieu côtier : démarche d'engagement des résidents du milieu côtier de trois DSL de la Commission*

d'aménagement de Kent au Nouveau-Brunswick. Présenté au Fonds de Fiducie en environnement du Nouveau-Brunswick on peut lire :

*Nous avons compté un total d'environ **soixante quinze** (75) participants au cours de nos différentes activités ... (Les commentaires recueillis lors d'entrevues) permettent de bien sentir l'inquiétude face à l'avenir engendré par les enjeux climatiques et environnementaux sur l'aménagement du territoire. Deux visions du développement sont clairement ressorties : une souhaitant la croissance économique de la région, voyant la côte comme un stimulant qu'il faut exploiter et l'autre craignant une surexploitation de la côte et de ses ressources ainsi que la perte d'une tranquillité qui leur est chère. Entre les deux, il été discuté lors des rencontres l'importance de valoriser la zone côtière : valorisé sa sérénité, ses richesses naturelles et patrimoniales, son potentiel économique, social et culturel, etc. Enfin, les enjeux entourant l'adaptation au changement climatique sont pour la communauté l'occasion d'initier un dialogue entre les résidents, entre eux et avec les autres utilisateurs du territoire*

Selon le rapport: Southern Gulf of St. Lawrence Coalition on Sustainability . 2009. *Socio Economic Cultural Overview Assessment Values project (SECOA)*. Prepared for Fisheries and Oceans Canada;

One stated goal of the research project was to: Determine what places and features people value in their communities and surrounding areas, and why these are valued.

section 4.2 Cocagne, New Brunswick focus group

The second focus group was held in Cocagne, New Brunswick on March 10th 2009 with the help of the Coalition des bassins versants de Kent which – a Coalition-SGSL member organization. Members of the Groupe de Développement Durable du Pays de Cocagne were also present to help us during the afternoon. An 8th grade student was one of the participants which was useful from a youth perspective. Overall, there were 17 participants: 9 women and 8 men with an age range of 12 to more than 65 years old. The two most frequently mapped values were the recreational value and the aesthetic/scenic value.

Recommandations

- Partager cette information avec toutes les occasions aux décideurs communautaires
- Partager cette information avec le public et demander de l'input
- Continuer la récolte de données auprès d'autres individus et organismes de la communauté. Un effort particulier devrait être déployé pour connaître la perspective des jeunes et des personnes de plus de 74 ans.
- Développement d'un plan de descente énergétique (réduction de notre demande en énergie) pour la communauté de Cocagne. Documenter le processus afin qu'il puisse être facilement partagé.

- Réviser la liste des indicateurs de résilience en fonction des réalités de la communauté de Cocagne; prioriser, en ajouter ou en enlever.
- Faire la récolte de données sur les indicateurs de résilience.
- Encourager et appuyer l'élaboration d'un plan de développement durable communautaire. Ce plan doit :
 - assurer la conservation et le maintien des atouts et des avoirs de la communauté de Cocagne
 - voir à la résilience de la communauté
 - se pencher sérieusement sur la question de la relève (dans tous les domaines)
 - se pencher sérieusement sur la question d'un développement planifié et durable du territoire. Nous devons chercher une planification qui saura réorienter notre mode de développement et nos actions de tous les jours en tenant compte de leurs impacts à long terme. En autres mots, un développement durable cherche à faire l'équilibre entre nos besoins économiques, sociaux et environnementaux, pour assurer la survie des prochaines générations et pour augmenter la capacité de nos communautés à faire face aux défis de l'avenir.

Bibliographie

- Bastien, N., O. Chouinard et G. Martin avec la collaboration du Groupe de développement durable du Pays de Cocagne, 2010. *Adaptation réfléchie en milieu côtier : démarche d'engagement des résidents du milieu côtier de trois DSL de la Commission d'aménagement de Kent au Nouveau-Brunswick*. Présenté au Fonds de Fiducie en Environnement du Nouveau-Brunswick
- Falls Brook Center. *Sustainable Communities a guide to community asset mapping*
- Hopkins, Ron. 2006 *The Transition Handbook , from oil dependence to local resilience* Transition Network.org.
- Southern Gulf of St. Lawrence Coalition on Sustainability. 2009. *Socio Economic Cultural Overview Assessment Values project (SECOA)*. Prepared for Fisheries and Oceans Canada

Annexes

Annexe 1

Sondage

Transition Cocagne Phase 2

2010

L'objectif de ce sondage est de connaître votre point de vue au sujet **des avoirs et des atouts*** de la communauté de **Cocagne**. Nous voulons connaître ce qui vous tient à cœur au sujet de la communauté de Cocagne, des points de vue **social**, **économique**, et **environnemental**. Nous voulons identifier ce qui permet à Cocagne d'être une communauté résiliente et viable pour les prochaines 7 générations.

**Les avoirs et les atouts sont les attributs et les avantages d'une communauté qui sont considérés essentiels pour le maintien de la qualité de vie. Les avoirs sont ce que nous voulons garder, maintenir et bâtir pour le futur. (Avoirs naturels, bâtis, sociaux, économiques, publiques et intangibles).*

L'information recueillie sera disponible à tou.te.s. Un rapport final sera soumis au ministère de l'Environnement du NB avec copie au comité du district des services locaux (DSL) de Cocagne ainsi qu'à la bibliothèque du Groupe de développement durable du Pays de Cocagne (GDDPC).

Cet exercice nous aidera à mieux connaître notre communauté selon les perspectives d'une grande variété d'individus. La compilation nous réserve peut-être des surprises!! **Allons-y, à l'aventure!**

1. Identifier au moins 6 des **avoirs** les plus importants de la communauté de Cocagne : (Avoirs naturels, bâtis, sociaux, économiques, publiques et intangibles)

2. Identifiez les **menaces** à ces avoirs:

3. Comment pouvons-nous **garder et supporter** ces avoirs?

4. Suggestions de méthodes pour **travailler ensemble**:

5. Quels sont les **3 avoirs essentiels** qui vont **permettre la résilience** de la communauté de Cocagne (*résilience- survivre et revivre suite à n'importe quelle sorte de chocs : économiques, changements climatiques, population vieillissante, exode des jeunes...*)

6. Quelle chose **caractérise** pour vous la communauté de Cocagne? _____

7. Pour les stats :

a) **Nom** (facultatif) _____

b) **Âge:**

___ 5-12, ___ 12-15, ___ 18-24, ___ 25-34

___ 35-50, ___ 50-64, ___ 65-74, ___ 75-85

___ 85-90, ___ 90+

c) **Télé &/ou courriel**(facultatif) _____

d) **Vous vivez où?** ___ Cocagne- permanent, ___ Cocagne- saisonnier, ___ ailleurs

Visitez-vous Cocagne? ___ oui ___ non

e) **Vous faites partie de quels organisations ou groupes?**

Commentaires :

Nous apprécions beaucoup tous les commentaires et toutes les suggestions.

Pour communiquer avec nous : Groupe de développement durable du Pays de Cocagne
506-576-8247 gddpc@nb.aibn.com ; www.ecopaysdecocagne.ca

Merci beaucoup de votre participation!



Groupe de
développement durable du
PAYS DE COCAGNE
Sustainable Development Group

The objective of this survey is to know what you think are the **assets*** of the community of **Cocagne**. We would like to know what is of primary importance to you in the community of Cocagne, **socially, economically and environmentally**. We wish to identify what will allow the community of Cocagne to be resilient and viable for the next 7 generations.

**Assets are the attributes and advantages of a community which are considered essential for the maintenance of its quality of life. Assets are what we want to keep, sustain and build upon for the future. (Natural, built, social, economic , public and intangible assets).*

The information gathered will be available to all. A final report will be submitted to the NB Department of Environment with copy to the Cocagne local service district (LSD) as well as in the Pays de Cocagne Sustainable Development Group's (PCSDG) library.

The exercise will allow us to discover our community from a variety of perspectives. The data compiling might reveal surprises!! **All aboard for the adventure!!**

1. Outline at least **six important assets** in the community of Cocagne (Assets: natural, built, social, economical, public and intangible):

2. Identify the **threats** to these assets:

3. How can we **keep and support** these assets?

4. Suggestions of ways that we can **work together**:

5. What are the **3 essential assets** that will permit Cocagne to be **resilient**? (*resiliency- mechanism through which assets are assembled to overcome economic, social and environmental challenges such as :peak oil, aging population, climate change, youth exodus...*)

6. Name the **one thing** which characterises **Cocagne** for you? _____

7. For the stats :

a) **Name** (optional) _____

b) **Age:**

___ 5-12, ___ 12-15, ___ 18-24, ___ 25-34

___ 35-50, ___ 50-64, ___ 65-74, ___ 75-85

___ 85-90, ___ 90+

c) **Tel &/or email** (optional) _____

d) **Where do you live?** ___ Cocagne- permanent, ___ Cocagne- seasonal, ___ elsewhere

Do you visit Cocagne? ___yes ___no

e) Which **organisations or groups** do you belong to?

Comments :

We greatly appreciate all comments and suggestions.

How to reach us : Pays de Cocagne Sustainable Development Group
506-576-8247 gddpc@nb.aibn.com ; www.ecopaysdecocagne.ca

Thank you very much for your participation!



Annexe 2

Bilan Avoirs et atouts Cocagne 2010

PUBLIC / AVOIRS

Service de récolte de déchets
Service de poste et bureau de poste
Service de déblayage de neige
Services 911 et Ambulance
Service de pompier
Gouvernance en DSL
Ponts
Chemins
Quais
École et école communautaire (M-8)
Église
Bureau de poste
Groupe de développement durable du Pays de Cocagne (GDDPC)
Club 50 d'Age d'Or
Sentier NB
Accès à la plage
Accès à la mer
Eau potable

SOCIAL / AVOIR

Héritage Acadien
Identité Acadienne
Bonnes valeurs, profondes et solides
Histoire de Cocagne
savoir faire des citoyens (agriculture, pêches, chocolats ...
Experts-conseils chez les citoyens (Richard, Evelyne, J-P, Bernadette, Marcel)
Pompiers
DSL
École et terrain
Paroisse Religieuse
Classe d'alphabétisation des adultes
Conseil récréatif
Chevaliers de Colomb
Transition Cocagne
GDDPC
Club D'Age D'Or

Femmes acadiennes et francophones
Caisse Populaire
Commerces aux 4 coins
Bureau de poste
Club du Village
Aréna
Bar- Aréna
Marinas
Passage (maison funéraire)
Garderie / Gardiennes
Sentier NB
Club de ski de fond
Quais
Plages
Les institutions d'enseignement primaire, secondaire et universitaire à proximité
Proximité de Moncton et autres municipalités

INTANGIBLES / AVOIR

Les gens (différentes connaissances, habiletés ect...)
Les Artistes
La Marina
Ainées et Anciens
Valeurs et Savoirs
Bénévoles
Club D'Age D'Or
GDDPC
Tranquilité
Ami/famille
Journal l'Étoile
Expertise des gens locaux
Agriculture
Environnement
Domaine de médecine
Acadien et Acadienne
Histoire de Cocagne
Gens motivés
École communautaire de Cocagne
Goerge LaBelle
Coalition des bassins versants de Kent (CBVK)
Esprit de collaboration

NATURE / AVOIR

Un climat intéressant, pas trop chaud, pas trop froid
Endroits sauvages
Parc de Kent
Sentier
Diversité et proximité des habitats
ILE DE COCAGNE
Champs
Littoral / plage/mer
Terres humides
Étangs
Marais Cormierville
Rivières, ruisseau
Treasure Island
Forêts à proximité
Immenses pins rouges et blancs en arrière de chez Léopold Bourgeois
Hêtres pas malades (Treasure Island)
Reste de la forêt acadienne (Ile de Cocagne)
Disponibilité de bois de construction et de chauffage
Vue sur la baie
Proximité de la mer
Mer/plage
Fruits de mer et de terre
Aquaculture
Pêches côtières diverses en différentes saisons
Migration du hareng au printemps
Climat assez favorable à l'agriculture
Vergers
Terre fertile pour les jardins
Air assez pure
Bonne eau
Eau potable
Belle baie, rivière, ruisseau
Qualité des eaux
Flore diverse
Faune diverse
Oiseaux nombreux à l'année
La colonie de Héron bleu sur l'île de Cocagne
Eiders résidents en été; en migration en automne
Garrots en hiver
Fossiles en haut de la rivière et au Cap à Jim Long

Zone côtière

BÂTI / AVOIR

Réseau de chemins
Quais
Routes d'accès ici et à Moncton(ponts)
Magasins
Bureau de poste
Pharmacie
Église
Aréna et quilles
Ponts
Club d'Age d'or
École
Marinas
Poste des pompiers
Garagistes et mécaniciens
Moulin
Résidences permanentes et saisonnières
Caisse Populaire
Restaurants
Entreprises agricoles
Multiples entreprises
Résidences particulières (personnes à besoin, âgées...)

ÉCONOMIQUES / AVOIR

Fermes
Espèces envahissantes
Valeurs des terres
Bijoutier
Moulin
Aréna
Marina
Toute l'histoire de cette région
Magasins
Pharmacie
La Baie bien protéger par la nature
Feux de forêt
Prix du pétrole, augmentation

Station d'essence
Près de tous les services essentiels (pompier ,électricité ect...)
Eudore Melançon
Cocagne Variété
Bureau de poste
Artistes Visuels
Petites industries (usine d'assemblage de meubles)
Garages
Restaurants
Salons de coiffure
Compagnie Irving
Pêche
Une population bien éduquée et bilingue
Fleur du pommier
Uris Williams
Verger Goguen
Ferme Marcel Goguen
Ferme Paul LeBlanc
Ferme Edmund McGrath
Musiciens
Caisse Populaire
Culture d'huitre, aquaculture
Verger de pomme
Vie rurale
Agro-Tourisme
Grand nombre de petites entreprises
industrie touristique et culturelle en développement